

ምስሐግ

vel መስሐግ : subst. , Pl. መሳሕግት : , Pl. Plur. መሳሕግታት : 1) *vestimentum* vel *stragulum vile* , *crassum* , (secundum Ludolfum: *e palmae foliis contextum* in lex. Ae. c. 107; cfr. Lud. lex. Amh. sub ሰሌን : et ተሊሰ :): a) *vestis monachorum* (e pilis, fibris, foliis texta): እኑ : ለባሴ : ምስሐግ : Phlx. 133; መሳሕግታት : (sic) Phlx. 189. b) *stragulum* (squalidum) Sx. Nah. 5; ተነጻፍክ : ምስሐግ : (v. መስሐግ :) በታሕቲክ : (σπρώσουσι σῆψιν ፱፻፲!) Jes. 14,11. 2) *luctus* , *cultus lugubris* , ትግበር : ላቲ : ዳሰ : ኅበ : ትኅብር : ውስተ : ምስሐግ : (v. መስሐግ :) ወትረ : ποίει σκέπην πένθους Jes. 16,3; ኢትባእ : ምስሌሆሙ : ቤተ : ምስሐግ : (v. መስሐግ :) Jer. 16,8. 3) *lamentum* , *carmen lugubre* , ፀጥካግ : ወይቤሉ : ዛቲ : ምስሐግ : ለኢዮስያስ : ወሠርዕዋ : ለይእቲ : ምስሐግ : በኩሉ : ምስሐግ : ለኩሉ : እስራኤል : ነያ : ጽሕፍት : ውስተ : መጽሐፈ : ምስሐግ : 2 Par. 35,25. – Voc. Ae.: ምስሐግ : ብ : የብርድ : ቤት : ; *aliud* : መሰግ : (pro መስሐግ :) ዘ : የሚበርድ : ቤት : ቤተ : ላሕሂ : ይ #

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Verschachtelung*, on 6.7.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016